

I

(Atti legiżlattivi)

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI Nru 258/2013/UE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-13 ta' Marzu 2013

li temenda d-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE u Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE bil-hsieb li tizzied ir-rata ta' kofinanzjament għall-Fond Ewropew għar-Refuġjati, il-Fond Ewropew għar-Ritorn u l-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi fir-rigward ta' ċerti dispożizzjonijiet marbutin mal-ġestjoni finanzjarja għal ċerti Stati Membri li qed jesperjenzaw jew huma mhedda b'diffikultajiet serji fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u partikolarment l-Artikoli 78(2), u 79(2) u (4) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni Nru 573/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ tistabbilixxi l-Fond Ewropew għar-Refuġjati, id-Deciżjoni Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ stabbilixxiet il-Fond Ewropew għar-Ritorn u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE ⁽⁴⁾ stabbilixxiet il-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, bħala parti mill-Programm Generali "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi Migratorji". Dawk id-Deciżjonijiet jipprovd u għal rati differenti ta' kofinanzjament tal-Unjoni għal azzjonijiet appoġġati mill-Fondi.
- (2) Il-kriżi finanzjarja globali mingħajr preċedent u r-reċessjoni ekonomika għamlu hsara serja lit-tkabbir ekonomiku u lill-istabbiltà finanzjarja, u holqu deterjorament qawwi fil-kundizzjonijiet finanzjarji, ekonomiċi u soċjali ta' diversi Stati Membri. Xi Stati Membri qed jesperjenzaw diffikultajiet serji jew huma mhedda b'diffikultajiet bħal dawn, partikolarment fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja u ekonomika tagħhom, li wasslu jew li jistgħu jwasslu għal deterjorament fil-pożizzjonijiet tad-defiċit u d-dejn

tagħhom u qed jheddu t-tkabbir ekonomiku u huma aggravati mill-ambjent internazzjonali finanzjarju u ekonomiku.

- (3) Filwaqt li diġà ttiehdu azzjonijiet importanti biex jibbilanċjaw l-effetti negattivi tal-kriżi, l-impatt tal-kriżi finanzjarja fuq l-ekonomija reali, is-suq tax-xogħol u s-soċjetà ingenerali qiegħed jinħass ma' kullimkien. Il-pressjoni fuq ir-rizorsi finanzjarji nazzjonali qed tizzied u għandhom jittiehdu aktar miżuri biex tittaffa dik il-pressjoni permezz tal-aqwa użu tal-fondi tal-Unjoni.
- (4) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 tat-18 ta' Frar 2002 li jistabbilixxi faċilità li tipprovdi għajnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagament tal-Istati Membri ⁽⁵⁾ jistipula li l-Kunsill jista' jagħti għajnuna finanzjarja fit-terminu medju meta Stat Membru li ma jhaddanx il-euro jinsab f'diffikultajiet jew huwa serjament mhedded b'diffikultajiet fejn jidhol il-bilanċ tal-pagamenti tiegħu.
- (5) Ir-Rumanija ngħatat din l-għajnuna finanzjarja bid-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/459/KE tas-6 ta' Mejju 2009 li tagħti għajnuna finanzjarja tal-Komunità lir-Rumanija fuq medda medja ta' żmien ⁽⁶⁾.
- (6) F'konformità mal-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ecofin tad-9-10 ta' Mejju 2010, il-Kunsill adotta pakkett komprensiv ta' miżuri, inkluż ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 tal-11 ta' Mejju 2010 li jistabbilixxi mekkaniżmu Ewropew ta' stabbilizzazzjoni finanzjarja ⁽⁷⁾, u, fis-7 ta' Ġunju 2010 għet stabbilita mill-Istati Membri taż-żona tal-euro l-Faċilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja, sabiex tipprovdi appoġġ finanzjarju għal Stati Membri taż-żona tal-euro li jinsabu f'diffikultajiet ikkawżati minn ċirkostanzi eċċezzjonali lil hinn mill-kontroll tagħhom, biex b'hekk titħares l-istabbiltà finanzjarja taż-żona tal-euro kollha kif ukoll tal-Istati Membri tagħha.

⁽¹⁾ Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' Frar 2013 (għadha mhix ippubblikata fil-Gurnal Uffiċjali) u d-Deciżjoni tal-Kunsill tal-25 ta' Frar 2013.

⁽²⁾ ĠU L 144, 6.6.2007, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 144, 6.6.2007, p. 45.

⁽⁴⁾ ĠU L 168, 28.6.2007, p. 18.

⁽⁵⁾ ĠU L 53, 23.2.2002, p. 1, Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 10, Volum 3, p. 81.

⁽⁶⁾ ĠU L 150, 13.6.2009, p. 8.

⁽⁷⁾ ĠU L 118, 12.5.2010, p. 1.

- (7) L-Irlanda u l-Portugall inghataw assistenza finanzjarja skont il-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja taht id-Deciżjonijiet ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2011/77/UE ⁽¹⁾ u 2011/344/UE ⁽²⁾ rispettivament. Dawn irċewew ukoll fondi mill-Faċilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja.
- (8) Fit-8 ta' Mejju 2010, ġew konklużi Ftehim bejn il-Kredituri u Ftehim għal Faċilità ta' Self għall-Greċja u dahlu fis-sehh fil-11 ta' Mejju 2010 bħala l-ewwel programm ta' assistenza finanzjarja għall-Greċja. Fit-12 ta' Marzu 2012, il-ministri tal-finanzi tal-Istati Membri taż-żona tal-euro interompew dak l-ewwel programm u approvaw it-tieni programm ta' assistenza finanzjarja għall-Greċja. Ġie deciż li l-vettura finanzjarja għal dak it-tieni programm se tkun il-Faċilità Ewropea għall-Istabbiltà Finanzjarja, li għandha wkoll tiżborża l-ammont li jifdal li għandu jiġi kontribwit miż-żona tal-euro skont l-ewwel programm.
- (9) Fit-2 ta' Frar 2012, il-ministri tal-finanzi tal-Istati Membri taż-żona tal-euro ffirmaw it-Trattat li jstabbilixxi l-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà. Dak it-Trattat isegwi id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew 2011/199/UE tal-25 ta' Marzu 2011 li temenda l-Artikolu 136 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea fir-rigward ta' mekkaniżmu ta' stabbiltà għall-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro ⁽³⁾. Taht dak it-Trattat, il-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà huwa l-fornitur primarju tal-assistenza finanzjarja għall-Istati Membri taż-żona tal-euro mad-dhul fis-sehh tiegħu fit-8 ta' Ottubru 2012. Għalhekk, din id-Deciżjoni għandha tiehu kont tal-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà.
- (10) Fil-konklużjonijiet tat-23 u l-24 ta' Ġunju 2011, il-Kunsill Ewropew laqat l-intenzjoni tal-Kummissjoni biex isseddaq is-sinergiji bejn il-programm ta' self għall-Greċja u l-Fondi tal-Unjoni u tappoġġa sforzi halli tiżdied hilet il-Greċja li tassorbi l-fondi mill-Unjoni biex b'hekk tkun tista' tixpruna t-tkabbir u l-impjiegi billi terġa' tiffoka fuq kif ittejjeb il-kompetittività u l-holqien tal-impjiegi. Barra minn hekk huwa laqa' u appoġġa l-preparazzjoni mill-Kummissjoni, flimkien mal-Istati Membri, ta' programm komprensiv ta' assistenza teknika lill-Greċja. L-emendi għad-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE, Nru 575/2007/KE u 2007/435/KE previsti f'din id-Deciżjoni jikkontribwixxu għal dawn l-isforzi biex itejbu s-sinergiji.
- (11) Minhabba ċ-ċirkostanzi eċċezzjonali, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jstabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni ⁽⁴⁾ ġie emendat bir-Regolament (UE) 1311/2011 tal-Parlament Ewropew tal-Kunsill ⁽⁵⁾ biex jippermetti zieda fir-rata ta' kofinanzjament applikata taht il-Fondi Strutturali u l-Fond ta' Koeżjoni għall-Istati Membri li qed jiffaċċjaw diffikultajiet serji fejn tidhol l-istabbiltà finanzjarja tagħhom. Approċċ

simili ġie adottat għal dawk l-istess Stati Membri fil-qafas tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali taht ir-Regolament (UE) Nru 1312/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Diċembru 2011 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 fir-rigward ta' ċerti dispożizzjonijiet relatati mal-ġestjoni finanzjarja għal ċerti Stati Membri li qed jesperjenzaw jew li jinsabu mhedda minn diffikultajiet serji fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom ⁽⁶⁾ u fil-qafas tal-Fond Ewropew għas-Sajd taht ir-Regolament (UE) Nru 387/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' April 2012 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd, fir-rigward ta' ċerti dispożizzjonijiet marbutin mal-amministrazzjoni finanzjarja għal ċerti Stati Membri li għandhom jew li jinsabu mhedda b'diffikultajiet serji fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom ⁽⁷⁾. Dawk l-Istati Membri għandhom ukoll ikunu appoġġati fil-qafas tal-erba' Fondi stabbiliti bħala parti mill-Programm Ġenerali dwar "Solidarjetà u Ġestjoni tal-Flussi Migratorji", jiġifieri l-Fond għall-Fruntieri Esterni, il-Fond Ewropew għar-Ritorn, il-Fond Ewropew għar-Refuġjati u l-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' Ċittadini ta' pajjiż terz ("il-Fondi") stabbiliti għall-perijodu 2007–2013.

- (12) Il-Fondi huma l-ghodod ewlenin biex jgħinu lill-Istati Membri jindirizzaw sfidi importanti fil-qasam tal-immigrazzjoni, l-ażil u l-fruntieri esterni bħall-iżvilupp ta' politika dwar l-immigrazzjoni komprensiva tal-Unjoni li ttejjeb il-kompetittività u l-koeżjoni soċjali tal-Unjoni u l-holqien ta' Sistema Ewropea Komuni tal-Azil.
- (13) Biex il-finanzjament tal-Unjoni Ewropea jiġi ġestit b'mod ehfef fil-qasam tal-migrazzjoni, l-ażil u l-fruntieri esterni u biex tittejjeb id-disponibbiltà ta' tali finanzjament għall-Istati Membri biex jimplementaw il-programmi annwali tagħhom taht il-Fondi, huwa mehtieg, fuq bażi temporanja u minghajr preġudizzju għall-perijodu ta' program-mazzjoni 2014–2020, li tiġi rrangata zieda fir-rata ta' kofinanzjament tal-Unjoni taht il-Fondi, b'ammont li jikkorrispondi għal 20 punt perċentwali fuq ir-rati ta' kofinanzjament applikabbli bħalissa, għall-Istati Membri li qed jesperjenzaw diffikultajiet serji fejn tidhol l-istabbiltà finanzjarja tagħhom. Dan ifisser li l-allokkazzjoni nazzjonali annwali tal-Fondi f'konformità mal-atti bażiċi se tibqa' l-istess filwaqt li l-kofinanzjament nazzjonali se jkun imnaqqas kif mehtieg. Programmi annwali kurrenti se jkollhom bżonn jiġu riveduti biex jirriflettaw l-bidliet li jirriżultaw mill-applikazzjoni tar-rata ta' kofinanzjament miżjuda tal-Unjoni.
- (14) Kwalunkwe Stat Membru li qed ifittex li jibbenifika miż-zieda fir-rata tal-kofinanzjament għandu jipprovdi lill-Kummissjoni b'dikjarazzjoni bil-miktub flimkien mal-abbozz tal-programm annwali tiegħu jew l-abbozz rivedut tal-programm annwali. Fir-rapport tiegħu, l-Istat Membru kkonċernat għandu jipprovdi referenza għad-Deciżjoni tal-Kunsill rilevanti jew għal kwalunkwe deciżjoni rilevanti ohra li tagħmlu eligibbli biex jibbenefika mir-rata ta' kofinanzjament miżjuda tal-Unjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 30, 4.2.2011, p. 34.

⁽²⁾ ĠU L 159, 17.6.2011, p. 88.

⁽³⁾ ĠU L 91, 6.4.2011, p. 1.

⁽⁴⁾ ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25.

⁽⁵⁾ ĠU L 337, 20.12.2011, p. 5.

⁽⁶⁾ ĠU L 339, 21.12.2011, p. 1.

⁽⁷⁾ ĠU L 129, 16.5.2012, p. 7.

- (15) Il-kriżi bla preċedent li qed taffettwa s-swieq finanzjarji internazzjonali u t-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku kkawżaw hsara serja fl-istabbiltà finanzjarja ta' diversi Stati Membri. Bħala reazzjoni rapida huwa mehtieg li wiehed jilqa' kontra l-effetti fuq l-ekonomija ingenerali, din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh mill-aktar fis possibbli.
- (16) Id-Deciżjonijiet Nru 573/2007/KE, Nru 575/2007/KE u 2007/435/KE għandhom għalhekk jiġu emendati skont dan.
- (17) Skont l-Artikolu 3 tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, dawk l-Istati Membri nnotifikaw ix-xewqa tagħhom li jiehdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni.
- (18) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhix tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhix marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha,

ADOTTAW DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Emendi għad-Deciżjoni Nru 573/2007/KE

Id-Deciżjoni Nru 573/2007/KE hija emendata kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 14, il-paragrafu 4 jinbidel b'dan li ġej:

"4. Il-kontribut tal-Unjoni għall-proġetti appoġġati, fir-rigward ta' azzjonijiet implimentati fl-Istati Membri taht l-Artikolu 3 m'għandux jeċċedi 50 % tal-ispiża totali ta' azzjoni speċifika.

Din tista' tiżdied għal 75 % għall-proġetti li jindirizzaw priyoritajiet speċifiċi li jkunu ġew identifikati fil-linji gwida strateġiċi msemmija fl-Artikolu 17.

Il-kontribut tal-Unjoni għandu jiżdied għal 75 % fl-Istati Membri koperti bil-Fond tal-Koeżjoni.

Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tista' tiżdied b'20 punt perċentwali fi Stat Membru dment li huwa jissodisfa wahda mill-kundizzjonijiet li ġejjin fiż-żmien tas-sottomissjoni tal-abbozz tiegħu tal-programm annwali skont l-Artikolu 20(3) ta' din id-Deciżjoni jew tal-abbozz tal-programm annwali rivedut tagħha skont l-Artikolu 23 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/22/KE (*):

- (a) għajjnuna finanzjarja fuq terminu medju ta' żmien issir disponibbli skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 (**);
- (b) l-għajjnuna finanzjarja tkun disponibbli għalih skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 (***) jew għajjnuna finanzjarja ssir disponibbli lilu minn Stati Membri ohra taż-żona tal-euro qabel it-13 ta' Mejju 2010; jew

- (c) l-għajjnuna finanzjarja tkun disponibbli għalih skont il-ftehim intergovernattiv li jstabbilixxi l-Facilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja jew it-Trattat li jstabbilixxi l-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jressaq dikjarazzjoni bil-miktub lill-Kummissjoni flimkien mal-abbozz tal-programm annwali tiegħu jew l-abbozz tal-programm annwali rivedut li jikkonferma li jissodisfa wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (a), (b) jew (c) tar-raba' subparagrafu.

Proġett kofinanzjat bir-rata miżjuda jista' jibqa' hekk kemm jekk wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (a), (b) jew (c) tar-raba' subparagrafu tkun għadha qed tiġi sodisfatta waqt l-implimentazzjoni tal-programm annwali relatat u kemm jekk le.

(*) ĠU L 7, 10.1.2008, p. 1.

(**) ĠU L 53, 23.2.2002, p. 1.

(***) ĠU L 118, 12.5.2010, p. 1."

- (2) Fl-Artikolu 21, il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

"3. L-assistenza finanzjarja mill-Fond għall-miżuri ta' emerġenza previsti fl-Artikolu 5 għandha tkun limitata għal perijodu ta' sitt xhur u m'għandhiex teċċedi 80 % tal-ispiża ta' kull miżura.

L-għajjnuna finanzjarja tista' tiġi miżjuda b'20 punt perċentwali fi Stat Membru dment li huwa jissodisfa l-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (a), (b) jew (c) tar-raba' subparagrafu tal-Artikolu 14(4) ta' din id-Deciżjoni meta tiġi sottomessa l-applikazzjoni għal miżuri ta' emerġenza msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jew fil-hin tas-sottomissjoni tal-abbozz tal-programm annwali rivedut tiegħu skont l-Artikolu 23 tad-Deciżjoni 2008/22/KE.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jissottometti dikjarazzjoni bil-miktub lill-Kummissjoni flimkien mal-applikazzjoni għal miżuri ta' emerġenza jew l-abbozz tiegħu tal-programm annwali rivedut li jikkonferma li jissodisfa wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (a), (b) jew (c) tar-raba' subparagrafu tal-Artikolu 14(4).

Proġett kofinanzjat bir-rata miżjuda jista' jibqa' hekk kemm jekk wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (a), (b) jew (c) tar-raba' subparagrafu tal-Artikolu 14(4) tkun għadha qed tiġi sodisfatta waqt l-implimentazzjoni tal-programm annwali tal-miżuri ta' emerġenza relatati u kemm jekk le."

Artikolu 2

Emendi għad-Deciżjoni Nru 575/2007/KE

Fl-Artikolu 15 tad-Deciżjoni Nru 575/2007/KE, il-paragrafu 4 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"4. Il-kontribut tal-Unjoni għall-proġetti appoġġati, fir-rigward ta' azzjonijiet implimentati fl-Istati Membri taht l-Artikolu 3 m'għandux jeċċedi 50 % tal-ispiża totali ta' azzjoni speċifika.

Din tista' tiżdied għal 75 % għall-proġetti li jindirizzaw prijoritajiet speċifiċi li jkunu ġew identifikati fil-linji gwida strateġiċi msemmija fl-Artikolu 18.

Il-kontribut tal-Unjoni għandu jiżdied għal 75 % fl-Istati Membri koperti bil-Fond tal-Koeżjoni.

Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tista' tiżdied b'20 punt perċentwali fi Stat Membru dment li huwa jissodisfa wahda mill-kundizzjonijiet li ġejjin fiż-żmien tas-sottomissjoni tal-abbozz tiegħu tal-programm annwali skont l-Artikolu 21(3) ta' din id-Deciżjoni jew tal-abbozz tal-programm annwali rivedut tagħha skont l-Artikolu 23 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/458/KE (*):

- (a) l-għajjnuna finanzjarja fuq terminu medju ta' żmien tkun disponibbli għalih skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 (**);
- (b) l-għajjnuna finanzjarja tkun disponibbli għalih skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 (***) jew għajjnuna finanzjarja ssir disponibbli lilu minn Stati Membri oħra taż-żona tal-euro qabel it-13 ta' Mejju 2010; jew
- (c) l-għajjnuna finanzjarja tkun disponibbli għalih skont il-ftehim intergovernattiv li jstabbilixxi l-Facilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja jew it-Trattat li jstabbilixxi l-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jressaq dikjarazzjoni bil-miktub lill-Kummissjoni flimkien mal-abbozz tal-programm annwali tiegħu jew l-abbozz tal-programm annwali rivedut li jikkonferma li jissodisfa wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (a), (b) jew (c) tar-raba' subparagrafu.

Proġett kofinanzjat bir-rata miżjuda jista' jibqa' hekk kemm jekk wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (a), (b) jew (c) tar-raba' subparagrafu tkun għadha qed tiġi sodisfatta waqt l-implimentazzjoni tal-programm annwali relatat u kemm jekk le.

(*) ĠU L 167, 27.6.2008, p. 135.

(**) ĠU L 53, 23.2.2002, p. 1.

(***) ĠU L 118, 12.5.2010, p. 1.”.

Artikolu 3

Emendi għad-Deciżjoni Nru 2007/435/KE

Fl-Artikolu 13 tad-Deciżjoni 2007/435/KE, il-paragrafu 4 għandu jinbidel b'dan li ġej:

“4. Il-kontribut tal-Unjoni għall-proġetti appoġġati, fir-rigward ta' azzjonijiet implimentati fl-Istati Membri taht l-

Artikolu 4 m'għandux jeċċedi 50 % tal-ispiża totali ta' azzjoni speċifika.

Din tista' tiżdied sa 75 % għall-proġetti li jindirizzaw prijoritajiet speċifiċi li jkunu ġew identifikati fil-linji gwida strateġiċi kif inhu mfisser fl-Artikolu 16.

Il-kontribut tal-Unjoni għandu jiżdied għal 75 % fl-Istati Membri koperti bil-Fond tal-Koeżjoni.

Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tista' tiżdied b'20 punt perċentwali fi Stat Membru dment li huwa jissodisfa wahda mill-kundizzjonijiet li ġejjin fiż-żmien tas-sottomissjoni tal-abbozz tiegħu tal-programm annwali skont l-Artikolu 19(3) ta' din id-Deciżjoni jew tal-abbozz tal-programm annwali rivedut tagħha skont l-Artikolu 23 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/457/KE (*):

- (a) l-għajjnuna finanzjarja fuq terminu medju ta' żmien tkun disponibbli għalih skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002 (**);
- (b) l-għajjnuna finanzjarja tkun disponibbli għalih skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 (***) jew għajjnuna finanzjarja ssir disponibbli lilu minn Stati Membri oħra taż-żona tal-euro qabel it-13 ta' Mejju 2010; jew
- (c) l-għajjnuna finanzjarja tkun disponibbli għalih skont il-ftehim intergovernattiv li jstabbilixxi l-Facilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja jew it-Trattat li jstabbilixxi l-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jressaq dikjarazzjoni bil-miktub lill-Kummissjoni flimkien mal-abbozz tal-programm annwali tiegħu jew l-abbozz tal-programm annwali rivedut li jikkonferma li jissodisfa wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (a), (b) jew (c) tar-raba' subparagrafu.

Proġett kofinanzjat bir-rata miżjuda jista' jibqa' hekk kemm jekk wahda mill-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (a), (b) jew (c) tar-raba' subparagrafu tkun għadha qed tiġi sodisfatta waqt l-implimentazzjoni tal-programm annwali relatat u kemm jekk le.

(*) ĠU L 167, 27.6.2008, p. 69.

(**) ĠU L 53, 23.2.2002, p. 1.

(***) ĠU L 118, 12.5.2010, p. 1.”.

Artikolu 4

Dhul fis-sehh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha fl-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 5***Indirizzati**

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Strasburgu, it-13 ta' Marzu 2013.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

M. SCHULZ

Għall-Kunsill

Il-President

L. CREIGHTON
